

LA ILUSTRACIÓN



DE CASTRO



SEMENARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año XLVI

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	Tatrc.	Año
Castro-Urdiales.	5,00	20,00
Resto de España	6,25	25,00
Extranjero y Ultramar	15,00	60,00

Número corriente 50 céntimos, atrasado 60

Redacción y Administración, Calvo Sotelo
Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 21 de Abril de 1946

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquelas de funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 céntimos línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.008

QUIERO..... Una de cal y otra de arena

Quiero escribir, ¡quiero!; pero..... querer no es, siempre, poder..... ¡No!... Muchas veces, cuando más he querido hacerlo, cuanto con mayor deseo cogí la pluma para estampar ideas y sentimientos, que esto viene a ser, en resumidas cuentas, escribir, menos acerté a llevar a feliz término mi propósito. Generalmente, realizamos con tino y ventura cosas que de antemano no nos proponemos producir. Surge -el acierto, se consigue buen éxito con la espontaneidad..... Decimos: quiero amar a esa mujer, y no podemos; decimos: quiero sentir una gran amistad, y nos es imposible..... Siempre, o casi siempre, quedan frustrados nuestros planes, fallidas nuestras esperanzas y desvanecida nuestra ilusión..... Hoy pensamos escribir algo digno de ser leído, pero la presencia junto a nosotros de alguien que nos importunó con su insulsa conversación, con su insípida charla, sin nervio ni objeto, (spanta y ahuyenta el afán..... Y es que es indudable que hay personas que despiertan nuestra inteligencia y avivan las emociones del corazón; así como existen otras que tienen él desgraciado don de absorber cuanto hay en nosotros de más estimable y plausible. Un fluido, un extraño magnetismo, como quiera llamársele, emana de ciertos individuos, que nos alienta y estimula, que nos anima, y acrecienta todo noble impulso. En cambio de otros, fluye, por decirlo así, una corriente perjudicial y como anuladora..... Lo he comprobado en múltiples ocasiones, con hombres y mujeres. Unas personas, nos dan ganas de vivir, otras, nos cortan las alas y nos encharcan en el dormido lago de atroz marasmo..... Hay muchos espíritus que viven como muertos: en un desconsolador e infecundo Nirvana..... Apartémonos, huyamos de ellos..... No estriba el atractivo en ser feos o hermosos, jóvenes o viejos, sino en llevar en el interior de nuestra alma anhelos de inmortalidad y ansias de superación..... En no resignarse a pasar por la vida como sombras errantes, como androides, los cuales, al cesar su funcionamiento, no dejarán tras sí la más imperceptible huella; el más fugaz recuerdo; la estela más leve..... Lo que llamamos simpatía, es la mayor fortuna del mundo; el privilegio más estimable, el más valioso tesoro. ¡Qué pocas gentes la poseen!.....

Si repasamos la lista de las mujeres que más influencia y sugestión ejercieron en hombres de talento, vemos que no fueron las más bellas y hermosas, sino las más simpáticas, inteligentes, y cultas. Feas hubo que hicieron andar de coronilla a quienes presumían de conspicuos e inco-

ruptibles varones..... Al lado de una cultivada y poderosa inteligencia, siéntese uno como bañado interiormente en vivificador bienestar. La vida nos muestra mil risueños horizontes, y el mundo adquiere inusitado encanto. Se aleja de nosotros todo triste y estéril pesimismo. Las almas insensibles, carentes de idealidad y de ensueño, hunden y como embotan toda sensibilidad. Es espantoso convivir con quien no acierta a ver más allá de sus narices y mide dos dedos de frente..... No aleja, no separa la fealdad, la vejez o la pobreza, pero sí la vulgaridad, la rutina y la chabacanería. La falta de arte, de gusto y mérito, es lo que horripila y sobrecoge. A mí al menos, tal me acontece. En amor, podrá de momento, subyugar un sensual atractivo, pero extinguida la llama pasional, aplacado el deseo, nada queda, si, de espíritu a espíritu, no tejió su invisible cadena una mutua armonía; si un corazón no quedó dulcemente prisionero en la amorosa cárcel de otro corazón.....

Hoy pensamos escribir, y destruimos lo escrito, a fuerza de buena voluntad; porque nos pareció sólo merecedor del cesto donde se arrojan las cosas inútiles, sin valor alguno. Solos, solos en el inspirador silencio, así se trabaja con más probable fortuna. Junto a quien, por muy cerca que esté de nosotros, está enormemente distanciado..... ¿qué puede hacerse de provecho?... Ni el pintor, así, pinta bien, ni el escultor cincela con maestría, ni el poeta escribe con estruendo, que eco halle, después, en las almas escogidas, en las almas gemelas y hermanas de la suya.....

Deme Dios un pecho cubierto por humilde blusa, donde lata un corazón de artista, y no me coloque al lado de un frac, del majadero, bajo cuya almidonada pechera, no existe sensibilidad y noble deseo.. Póngame, más que junto a necia y vanidosa beldad cargada de joyas, y sólo pendiente de su estucado semblante, cerca de una mujer que sepa sentir de veras, y ame más el rocío de la noche sobre espléndida rosa, que las más ricas perlas de costosísimo collar..... Esto es soñar y hablar en poeta, lo sé, pero es muy bello soñar....., y peor para los que no nos entiendan, y mucho peor para quien le importe una higa de estas cosas, porque será que no está de acuerdo con aquello de que: «no sólo de pan vive el hombre.....»

LUIS OCHARAN ABURTO

Vermouth de moda
JAI-ALAI

La de cal.

Un día de la pasada semana me anunciaba su visita mi buen amigo y gran castreño don José Ibarra Hornoas. Transcurridos pocos momentos de su llamada telefónica nos encontramos juntos y me hacía el ofrecimiento de un donativo de 4.250 pesetas, tercera parte de la suscripción que él encabezó y cuya recaudación llevó a efecto, entre los castreños residentes en América, a raíz de la terminación de nuestra guerra civil y de cuya cantidad, sobrante de las atenciones cubiertas con el montante de dicha suscripción, era depositaria una comisión formada por el señor Alcalde de esta ciudad, el Jefe Local del Movimiento y el citado señor Ibarra.

Inmediatamente me puse al habla con el resto de los componentes de la comisión mencionada, a quienes di cuenta de la entrevista sostenida con el señor Ibarra Hornoas, y enterados de la proposición que se les hacía, accedieron gustosos a que la cantidad a que antes me refiero pasara a engrosar la suscripción abierta en favor de nuestro Santo Hospital Civil. Aquel mismo día se cubrieron los necesarios trámites y se me hacía entrega de las 4.250 pesetas.

En aquel mismo momento hice presente al Sr. Ibarra la gratitud de la Junta Administrativa del Santo Hospital y de los enfermos y ancianos allí acogidos y le rogué hiciera presente nuestro agradecimiento a todos los donantes castreños de América que tanto se han distinguido siempre con el envío de sus donativos para diferentes fines y muy especialmente para el Santo Hospital.

La de arena.

También en la pasada semana he recibido carta de don Cayetano Tueros Laizca en contestación a una que particularmente le escribí solicitando de él gestiosase cerca de los castreños residentes en América su contribución económica a la suscripción que hemos comenzado, y me dice que lamenta tener que participar que no es él la persona más indicada para dirigirse a aquellos por las dos principales razones de haber sido excesiva su ausencia de aquel país y por habitar muy pocos castreños en el punto que actualmente es su residencia. También yo lo lamento, D. Cayetano, y me obliga Vd. a reconocer públicamente mi fracaso con el empleo de la diplomacia y a decidirme a emprender la acción directa. No obstante, le agradezco las direcciones de castreños que ha tenido la bondad de enviarme.

Y, finalmente, el próximo domingo, Dios mediante, os hablaré de otra de las urgentes necesidades a resolver en nuestro Santo Hospital.

RAMON PEÑA AZNAR

Suscripción para allegar recursos con que poder instalar la Sala de Operaciones del Santo Hospital Civil

	Pesetas
Suma anterior	50.521
Castreños residentes en América.	4.250
Electra Agüera	500
Don Toribio García	25
« Luis Villanueva	5
« Ernesto Cobo	5
« Julián Rego	5
« Tomás Merino	5
Línea de autobuses Castro-Bilbao	100
Don Venancio Arenaza	25
« Isaac Helzel	25
« Carmelo Garma	100
« Fermín Artaza	100
S. J.	120
Don Gonzalo Villanueva	25
« Zacarías Bárcena	25
« Juan Salvarrey	200
« José Rey	100
Doña Severina Ruiz	100
Sta. Agapita Fernández	100

Total 56.336

Continúa abierta la suscripción. Los donativos pueden entregarse en los Bancos de Bilbao o Vizcaya y Monte de Piedad o al Presidente de la Junta del Santo Hospital.

El gran baile de la Sociedad del Remo

Esta noche, a las diez y media, dará comienzo el gran baile de sala que tiene anunciado nuestra Sociedad del Remo.

El baile, que ha sido organizado con motivo de la festividad de Pascua, se celebrará en los amplios y magníficos salones del domicilio social, encima del Café de la Marina, que han sido engalanados con el más delicado gusto.

El servicio de ambigü será de lo más esmerado, y entre los dos magníficos regalos, figura el de la estupenda muñeca que entrará en el sorteo, por no haber aparecido el poseedor del número del sorteo anterior.

Se hará un gran derroche de confeti y



Primer Aniversario
El Señor

D. Horacio Tueros Laiseca

Falleció en esta ciudad el día 25 de Abril de 1945

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña Carmen Sánchez; sus hermanos, don Cayetano (ausente) y doña Bernardina; sobrinos, doña Bernardina y don Jorge de la Quintana y Tueros; hermanas políticas, doña Josefa y doña María Sánchez; sobrinos políticos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones, y asistan al funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará el próximo viernes, 26 del actual, a las DIEZ Y MEDIA de su mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, por lo que recibirán especial favor.

Castro-Urdiales, 21 de Abril de 1946.

Las misas que se celebren el día 25 del actual, a las 9 y 9 y media, en la iglesia parroquial de Santa María, y en el Colegio Barquin a las ocho y media y nueve y media de su mañana, respectivamente, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del señor don Horacio Tueros Laiseca (q. e. p. d.) El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

serpentinas, por lo que es de esperar que el baile ha de constituir un grandioso acontecimiento.

Con gran entusiasmo siguen nuestros remeros sus entrenamientos para tomar parte en las regatas de bateles que han de celebrarse en Santurce con motivo de las fiestas de San Jorge que tendrán lugar el domingo 28 de Abril y domingo 5 de Mayo próximo.

Ya tenemos en el puerto el nuevo batel adquirido por la Sociedad del Remo y el entusiasmo cada vez es mayor.

También reina gran entusiasmo para las regatas de trainerillas que han de celebrarse en nuestro puerto, para lo cual se cuenta ya con nueve embarcaciones de la Ría, más las que envíen otros puertos de nuestra provincia.

De un momento a otro quedará definitivamente aprobado el Reglamento por el que han de regirse las regatas de traineras que han de celebrarse durante la próxima temporada.

Las traineras que se empleen en todas las pruebas no podrán tener un peso que sea inferior a 200 kilos.

SESIONES MUNICIPALES

El Ayuntamiento de esta ciudad, en sesión celebrada el día 11 de los corrientes, entre otros, adoptó los acuerdos siguientes:

Aprobación del acta anterior.

Quedar enterados de la correspondencia y de los Boletines Oficiales de la provincia, recibidos desde la última sesión.

A informe de la Comisión de Gobernación, varios escritos de otras tantas vecinas de esta ciudad, solicitando el cargo de Conserje municipal, para la limpieza

de las Escuelas públicas de esta ciudad.

A informe del Sr. Aparejador municipal y Comisión de Obras, escrito de D.^a Flora Rivas, referente a precio de la planta baja, n.º 29, de la calle de Ardigales, que ha de expropiarse para la apertura de calles.

Id id id de Doña María Gainza, Vda. de Nates, sobre precio de su garaje, sito en la calle de Ardigales.

Id id id de D.^a Alejandra Garoña sobre precio del primer piso izquierda del n.º 24 de la calle Queipo de Llano.

Previo informe favorable del Sr. Aparejador municipal, se concede autorización a Don Manuel Maza, para la instalación de agua corriente en la casa de Traslacera de esta ciudad, previo pago de los derechos correspondientes.

Conceder la cartilla de Beneficencia municipal, a Don Enrique de la Torre Agredo, de esta ciudad.

Conceder permiso a D.^a Honorina Gutiérrez, para abrir un establecimiento destinado a mercería, en la calle General Queipo de Llano n.º 34, en las condiciones reglamentarias.

Conceder el anticipo de una mensualidad, al músico José Villasante Martínez, en las condiciones reglamentarias.

Aprobar informe de la Comisión de Obras, referente a la adquisición de terreno y tejavana de los herederos de D. Dionisio Martínez, para la apertura de calles.

Id id id de don Andrés de la Llosa, para el mismo fin.

Id id id de la Comisión de Fomento, en escrito de don Juan José Gutiérrez, para realizar obras de ampliación y mejora, en finca de su propiedad, sita en el paseo de la Barrera.

A la Comisión de Obras, informe del Sr. Aparejador, referente a la adquisición de la casa n.º 26 de la calle de Ardigales propiedad de Doña Antonia Gabancho.

Conceder al Guardia municipal, Ciriaco Maté Niño las vacaciones reglamentarias.

Que se proceda al arreglo de la fuente del Haya del pueblo de Ontón.

Designar jefe de los Servicios Municipales Veterinarios, al Inspector municipal Don Dacio Ramos Matos, comunicándolo así al Servicio Provincial de Ganadería.

El Ayuntamiento de esta ciudad, en sesión celebrada el día 16 de los corrientes entre otros, adoptó los siguientes acuerdos:

Aprobar los borradores de las actas de las sesiones subsidiarias del día 11 y extraordinaria del día 16 del actual.

Conceder autorización a Don Claudio Velar, para abrir un establecimiento destinado a la venta de carbón mineral, en la calle de la Rúa n.º 16, en las condiciones reglamentarias.

Quedar enterados de haber sido adjudicada a Don Mario y Don Víctor López, el servicio del altavoz que ha de amenizar los bailes públicos en el paseo de la Barrera de esta ciudad.

A informe de la Comisión de Obras, escritos de doña María Gainza, viuda de Nates, y de doña Isidora Noriega, sobre oferta de garaje y piso respectivamente, para la urbanización y apertura de calles.

A informe del Sr. Aparejador, escrito de don José del Rey, dando precio del piso tercero, de la casa número 24 de la calle General Queipo de Llano, para la apertura de calles.

A informe del Sr. Aparejador y Comisión de Obras, escritos de Don Benito Pascual y don Eusebio Sertucha, dando precio a pisos de su propiedad, para la urbanización de calles.

Adquirir a Doña Piedad Helguera, el terreno de su propiedad, aceptando el precio señalado por dicha interesada, para la apertura de calles.

A estudio de la Comisión de Obras escrito de Don Alfredo González Ruiz.

Aprobar el presupuesto presentado por el Sr. Aparejador, para el arreglo de la calle «Jardines de José Antonio», en el trozo frente al Café Royal.

A informe de la Comisión de Montes

escritos de Don Juan Ateca y Don Eleuterio González Cuadra, sobre traspaso de terreno, sito en «Caminos Blancos» del monte Cerredo.

Aprobar la cuenta de liquidación, correspondiente al mes de Marzo último, presentada por el señor Jefe de Arbitrios.

Dar por caducado el contrato de aprovechamiento de la hierba de la campa de San Pelayo, anunciando una nueva subasta para el día 30 del actual, bajo las mismas condiciones que sirvieron para la anterior subasta, anunciándolo en la tablilla oficial de este Ayuntamiento.

A proposición del Concejal señor Darriba, se acuerda comunicar a don Ramón Peña Aznar, ver con satisfacción el interés y gestiones que viene realizando para la instalación de la Sala de Operaciones del Santo Hospital de esta ciudad.

Se acordó nombrar Vocales de la Junta del Santo Hospital Civil, en concepto de Concejal, a don Ricardo Rueda Ruiz, y como particulares a don Andrés de la Llosa Martínez, don Jacinto Santisteban Gabancho, don José Antonio del Rey y don Eusebio Sertucha Hornos.

Nombramiento

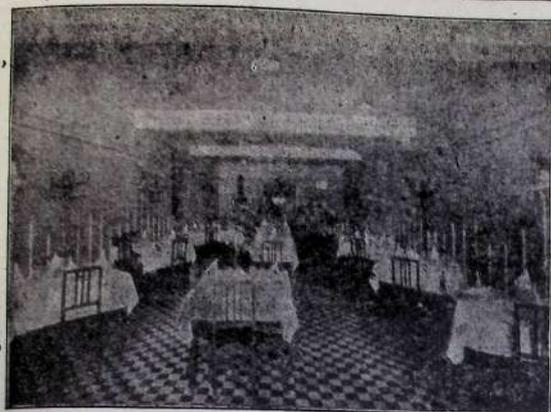
Ha cesado en su cargo de jefe Comarcal de la Obra Sindical «Educación y Descanso» el camarada Ricardo Rueda Ruiz, habiendo sido nombrado para sustituirle el Secretario Sindical Comarcal, camarada José Luis Darriba Gil, a quien deseamos muchos aciertos en el desempeño de su nuevo cargo.

De Futbol

El próximo domingo, día 28, comienza el Torneo de Futbol organizado por los Cafés y Bares de la localidad.

Hasta la fecha se han inscrito los equipos del Café Bristol, Bar Alfredo, Café La Marina y Real Café, esperando lo hagan de un momento a otro varios equipos más.

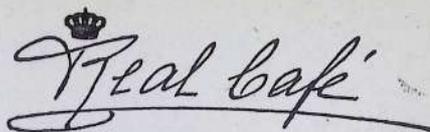
Existe una enorme expectación por presenciar este Torneo de Futbol, en el que se disputan los equipos contendientes una valiosísima Copa. En el próximo número daremos las alineaciones de los equipos.



**Hotel Restaurant
La Marina**

Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño. Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela General Mola. Telf. 33. Castro-Urdiales



Teléfono, 19. Castro-Urdiales

Hoy, domingo, de 3 a 5 de la tarde y de 8 a 11 de la noche

Grandes Conciertos

Por la Orquesta «Blanco y Negro» con 5 Profesores

Coñita y Consuelo

Se confeccionan a máquina vestidos, chaquetas, guantes, etcétera, etcétera. Especialidad en Angorina

Calle de Santander, número 32-3.º. Castro-Urdiales

Uralita S. A.

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela del público en general, que con esta fecha ha nombrado en esta plaza a

D. JULIAN AGOTE TERAN

representante exclusivo de esta entidad, a quien deberán formular toda clase de pedidos relacionados con esta Casa, la cual instalará en breve plazo un depósito de accesorios en la «Ferretería AGOTE».

Lo que se hace público para general conocimiento.

MUTUA MONTAÑESA DE SEGUROS

SANTANDER

Seguros sobre Buques, Incendios, Accidentes y Enfermedad

DELEGADO EN **JOSE SANCHEZ LLAMOSAS** OFICINAS: **Castro-Urdiales** **Santander 32**

HERMANAS DEL CAMPO

CONFECCION A MAQUINA DE TODA CLASE DE GENEROS DE PUNTO

Plazuela G. Mola 16-1.º

Bar Capitol

Inmejorablemente situado. Comodidad. Un excelentemente servicio completo. Tapas variadas. Meriendas. Bocadoillos. Excelentes licores. Café especial expés

Propietaria: Luisa Ranero
Calle Gene. al Queipo de Llano
CASTRO-URDIALES

Café - Bar Bristol

Sábados, de 10,30 a 12,30. Domingos, 12,30 a 2 (sesión Vermut), 7,30 a 9,30 y de 10,30 a 12,30, oigan a la Orquesta Iglesias su escogido y variado programa
Avenida del Generalísimo Franco. Teléfono 60. Castro-Urdiales.

Sastrería Vigil

M. P. de Camino 2-3.º Castro-Urdiales

Julita Sánchez Llamosas

Modista
Modelos de alta costura
Calle de la Torre, 2-4.º (Junto al Ayuntamiento).

SE ALQUILA

un terreno de labrantío, de 300 brazas, en Arciseri y un prado de 300 brazas en la Cruz.
Informarán en esta Administración.

Antonio Gómez

Taller de Zapatería

Se repara toda clase de calzados y se hacen zapatos a la medida

La Correría Castro-Urdiales

Veraneantes

Se alquila piso grande, amueblado, con vistas al mar
Informes en esta Administración

SE VENDEN

en la calle Ardigales una casa compuesta de planta baja y cinco viviendas y otra de planta baja y dos pisos
Informes en esta Administración

SE DESEA COMPRAR

piso, primero o segundo, preferible con vistas al mar o casita de campo.
Razón: Café Bristol.

NOTICIAS

—Para Madrid ha salido la distinguida señorita Adelin Ruiz Rodríguez.

—Para la misma capital ha salido la distinguida señorita Tere Zugadi.

—Para la misma población salió el apreciable joven Juanito García.

—De La Habana han llegado la respetable señora doña Concepción Babarro y sus hijas las distinguidas señoritas Mercedes y Rosita Ocariz, a quienes deseamos una grata estancia entre nosotros.

—Llegó de Barcelona la señorita Lolita Garay.

—Para Madrid ha salido nuestro querido amigo el industrial don Florentino González.

—En esta ciudad falleció el miércoles último la respetable y virtuosa señora doña Vicenta Helguera Hierro, viuda de Goitia. Descanse en la paz del Señor el alma de la finada, y a sus hijos don Manuel, doña María, doña Carmen y doña Milagros, a sus hijos políticos don Teodoro Baranda, doña María López, don Miguel Herrero y don Gloriano Cobo y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

—Para Valdepeñas, a cuyo Ferrocarril ha sido destinado, ha salido nuestro querido amigo el joven castrero don Juan Pérez Morales, a quien deseamos muchas felicidades en su nuevo destino.

—De Veracruz, Méjico, ha llegado el distinguido joven y querido amigo nuestro don Andrés Casas Muerza, a quien deseamos una agradable estancia al lado de sus apreciables familiares.

NUEVOS CARGOS.

En el Juzgado de Instrucción de nuestra ciudad se ha verificado la entrega de los títulos oficiales a las siguientes personas:

Don Victorino Francos Nuño, de Juez de Paz de Guriezo. Don Enrique Gutiérrez Francos, Juez de Paz Suplente. Don Manuel Helguera Erauzquin, Fiscal de Paz de Guriezo. Don Eduardo Diez Rozas, Fiscal de Paz Suplente. Don Domingo Romaña Martínez, Juez de Paz de Villaverde de Trucios. Don Raimundo Fernández Ortiz, Juez de Paz Suplente. Don Joaquín Rosales Matienzo, Fiscal de Paz de Villaverde de Trucios. Don Valentín Molinedo Aedo, Fiscal de Paz Suplente.

Teatro de la Villa

Hoy, domingo. De siete y media a una «Uña y Carne», por W. Beery y J. Cooper

Escuela Católica de Comercio

Comercio oficial y Comercio libre
Clases comerciales sueltas
Cultura religiosa

Cuadro de Profesores:

Lengua Española y Lengua Inglesa, don Julio Oberty Soba.

Lengua Francesa, señorita María Antonia Szigriszt Pazos.

Matemáticas, Cálculo y Contabilidad, don José Sánchez Llamosas.

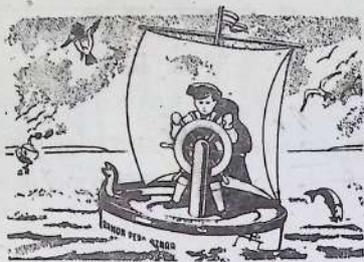
Taquigrafía y Mecanografía, señorita Antonia Barrón Sánchez.

Física y Química, primeras materias don Heriberto Barrón Sánchez.

Letras, Dibujo y Caligrafía, don César A. Guerrero Isequilla.

Horas de clase: De 6,30 a 9,30 tarde

Queda abierta la matrícula.



RAMON PEÑA AZNAR

Conservas de Pescados
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48

Castro-Urdiales

Cafè - Bar BRISTOL

Cafè exprès, Chocolates, Meriendas, Mariscos, Cerveza helada, Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

Auto de Alquiler Americano
de Lujo

Vda. de José Nates

Avisos: Teléfono 113^o

Lencho Sáez Taxista

José M.^a Pereda, 18. Teléfono 127

Castro-Urdiales

HERRAN y DIEZ S. A.

Artículos para el pulimento y abrillantado de los metales
Instalaciones de galvanoplastia y galvanotecnia

Teléfono 70

Castro-Urdiales

Reservado para Julián Agote

Balneario-Hotel Miramar

Magnífico Restaurante sobre el mar con espléndidas terrazas. Amplias habitaciones. Gran confort. Típica cocina del país. Servicio esmerado. Bar americano.

BAILES - ATRACCIONES

Teléfono 142

Castro-Urdiales

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO

ESPECIALIDAD DE LA CASA:

EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)

CASTRO-URDIALES

Hotel Universal

Viuda de Muerza

Preferido por los señores veraneantes

Excelente cocina. Amplias habitaciones frente al mar

Avenida del Generalísimo. Teléfono 61

CASTRO-URDIALES

Reservado para la

Panadería Santa Ana

Viuda de G. Sáez

Automóviles de Alquiler

Los Puertos Teléfono 139

Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetería
Géneros de Punto

Calvo Sotelo Castro-Urdiales

Transportes MILLOR

Transportes rápidos por carretera
a precios económicos

José María de Pereda. Teléfono 131

CASTRO-URDIALES

Farmacia Somonte

Ldo. J. J. Santisteban

Droguería y Perfumería. Fotografía

Jardines J. Antonio, 1 Teléfono 66

Castro-Urdiales

AMPARITO

Confecciones de género de punto
a máquina a la medida

Av. Generalísimo 9-2.^o Teléfono 143

CASTRO-URDIALES

Confitería Pastelería Baranda

La más acreditada y mejor surtida....

Fundada en el año 1885

Q. de Llano, 2 (frente al Hotel Universal)

HIJOS DE E. MILLOR

TALLERES MECANICOS

Construcción y reparación de toda clase de
máquinas y calderas

Soldadura autógena y eléctrica

José María de Pereda. Teléfono 131

CASTRO-URDIALES

González Cuadra

Panadería y Transportes

Ardigales 15 Teléfono 140

Castro-Urdiales

ARTURO ANGLADA

"El Rápido"

Reparación de calzado por los
procedimientos más modernos

Santa Clara 1 Castro-Urdiales

Bar Alfredo

Sabrosos Vermouths Rossi. Blanco. Tinto
especial de Lorenzo Ochoa, de Bilbao.
Mariscos del día. Cafè especial exprès.
Servicio completo

Plazuela. Telf. 109. Castro-Urdiales

Munguira Villanueva

Médico

De Asistencia Pública Domiciliaria
y del Santo Hospital Civil

José María de Pereda

Castro-Urdiales